

### To request a new card:

Please contact the AMS Patient Liaison at:  
U.S. Toll Free: 800 328 3881 ext. 6261 or  
Tel: +1 952 930 6261

#### American Medical Systems, Inc.

10700 Bren Road West  
Minnetonka, MN 55343 U.S.A.  
U.S. Toll Free: 1 800 328 3881  
Tel: +1 952 930 6000  
Tel: +31 20 593 8800

#### American Medical Systems Europe B.V.

Haarlerbergweg 23 G  
1101 CH Amsterdam Zuid-Oost  
The Netherlands

©2016 Boston Scientific Corporation or its affiliates. All rights reserved. All trademarks are property of the respective owners.  
21900008AW (A/W Rev M) (2016-08)

en

# AMS™

### Pour demander une nouvelle carte :

Contacter le service de liaison avec les patients d'AMS en composant :  
Numéro gratuit (États-Unis) :  
800 328 3881 poste 6261  
ou le : +1 952 930 6261

#### American Medical Systems, Inc.

10700 Bren Road West  
Minnetonka, MN 55343 U.S.A.  
U.S. Toll Free: 1 800 328 3881  
Tel: +1 952 930 6000  
Tel: +31 20 593 8800

#### American Medical Systems Europe B.V.

Haarlerbergweg 23 G  
1101 CH Amsterdam Zuid-Oost  
The Netherlands

©2016 Boston Scientific Corporation or its affiliates. All rights reserved. All trademarks are property of the respective owners.  
21900008AW (A/W Rev M) (2016-08)

fr

# AMS™

### Beantragung einer neuen Karte:

Wenden Sie sich bitte an AMS Patient Liaison unter:  
Gebührenfrei innerhalb der USA:  
800 328 3881 DW. 6261,  
oder Tel.: +1 952 930 6261

#### American Medical Systems, Inc.

10700 Bren Road West  
Minnetonka, MN 55343 U.S.A.  
U.S. Toll Free: 1 800 328 3881  
Tel: +1 952 930 6000  
Tel: +31 20 593 8800

#### American Medical Systems Europe B.V.

Haarlerbergweg 23 G  
1101 CH Amsterdam Zuid-Oost  
The Netherlands

©2016 Boston Scientific Corporation or its affiliates. All rights reserved. All trademarks are property of the respective owners.  
21900008AW (A/W Rev M) (2016-08)

de

# AMS™

### Per richiedere una nuova scheda:

Contactare AMS Patient Liaison:  
Numero verde USA:  
800 328 3881 int. 6261  
o Telefono: +1 952 930 6261

#### American Medical Systems, Inc.

10700 Bren Road West  
Minnetonka, MN 55343 U.S.A.  
U.S. Toll Free: 1 800 328 3881  
Tel: +1 952 930 6000  
Tel: +31 20 593 8800

#### American Medical Systems Europe B.V.

Haarlerbergweg 23 G  
1101 CH Amsterdam Zuid-Oost  
The Netherlands

©2016 Boston Scientific Corporation or its affiliates. All rights reserved. All trademarks are property of the respective owners.  
21900008AW (A/W Rev M) (2016-08)

it

# AMS™

### Para solicitar una nueva tarjeta:

Llame al Servicio AMS de contacto con los pacientes a los números siguientes:  
Teléfono gratuito en EE. UU.:  
800 328 3881 ext. 6261  
o Tel.: +1 952 930 6261

#### American Medical Systems, Inc.

10700 Bren Road West  
Minnetonka, MN 55343 U.S.A.  
U.S. Toll Free: 1 800 328 3881  
Tel: +1 952 930 6000  
Tel: +31 20 593 8800

#### American Medical Systems Europe B.V.

Haarlerbergweg 23 G  
1101 CH Amsterdam Zuid-Oost  
The Netherlands

©2016 Boston Scientific Corporation or its affiliates. All rights reserved. All trademarks are property of the respective owners.  
21900008AW (A/W Rev M) (2016-08)

es

# AMS™

### Patient Identification Card

AMS 700™ MS Series  
Penile Prosthesis

Patient Name  
Patient Telephone  
Implant Date  
Implanting Surgeon  
Surgeon Telephone  
Clinic or Hospital Name  
Clinic or Hospital City  
Clinic or Hospital State  
Clinic or Hospital Country

AMS 700™  
Three-Piece Penile Implant

### Carte d'identification du patient

Prothèse pénienne  
série AMS 700™ MS

Nom du patient  
Téléphone du patient  
Date d'implantation  
Chirurgien implanteur  
Téléphone du chirurgien  
Nom de la clinique ou de l'hôpital  
Ville de la clinique ou de l'hôpital  
État de la clinique ou de l'hôpital  
Pays de la clinique ou de l'hôpital

AMS 700™  
Three-Piece Penile Implant

### Patientenausweis

AMS 700™ Produktreihe MS  
Penisprothese

Name des Patienten  
Telefonnummer des Patienten  
Datum der Implantation  
Implantierender Chirurg  
Telefonnummer des Chirurgen  
Klinik oder Krankenhaus - Name  
Klinik oder Krankenhaus - Stadt  
Klinik oder Krankenhaus - Staat  
Klinik oder Krankenhaus - Land

AMS 700™  
Three-Piece Penile Implant

### Scheda di identificazione paziente

Protesi peniena  
AMS 700™ MS Series

Nome del paziente  
N. di telefono del paziente  
Data dell'impianto  
Chirurgo che ha eseguito l'impianto  
N. di telefono del chirurgo  
Nome della clinica o dell'ospedale  
Città della clinica o dell'ospedale  
Stato della clinica o dell'ospedale  
Paese della clinica o dell'ospedale

AMS 700™  
Three-Piece Penile Implant

### Tarjeta de identificación del paciente

Prótesis de pene de la  
serie AMS 700™

Nombre del paciente  
Teléfono del paciente  
Fecha de la implantación  
Cirujano que efectúa la implantación  
Teléfono del cirujano  
Nombre de la clínica u hospital  
Población de la clínica u hospital  
Estado/provincia de la clínica u hospital  
País de la clínica u hospital

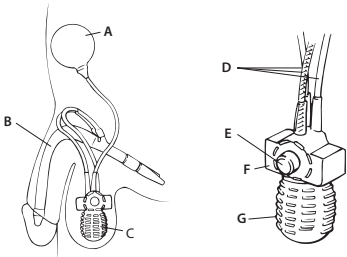
AMS 700™  
Three-Piece Penile Implant

## Important Physician Information

This patient has an AMS 700 MS Series Three-Piece Inflatable Penile Prosthesis implanted to treat erectile dysfunction.

**Design:** The prosthesis is a closed, saline-filled system consisting of 3 components: a reservoir, a pair of cylinders implanted in the corpora cavernosa, and a pump implanted in the scrotum (Figure 1). Kink-resistant tubing connects the components, which are made from silicone elastomer.

Figure 1



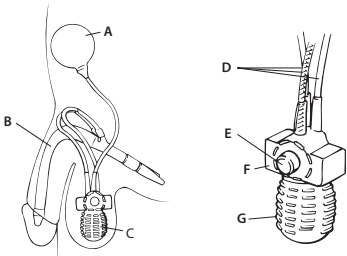
A. Reservoir B. Cylinders C. Pump  
D. Tubing E. Deflation button  
F. Deflation block G. Pump bulb

## Information importante destinée au médecin

Ce patient est porteur d'une prothèse pénienne gonflable à trois éléments série AMS 700 MS implantée afin de traiter un dysfonctionnement érectile.

**Conception :** La prothèse est un système fermé rempli d'une solution saline qui comprend trois composants : un réservoir, une paire de cylindres implantés dans le corps caverneux et une pompe implantée dans le scrotum (Figure 1). La tubulure résistante à la torsion permet de connecter les composants qui sont fabriqués en élastomère de silicone.

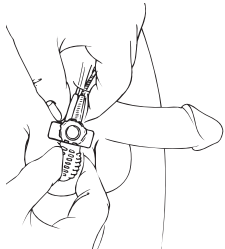
Figure 1



A. Réservoir B. Cylindres C. Pompe  
D. Tubulure E. Bouton de dégonflage  
F. Bloc de dégonflage G. Poire de la pompe

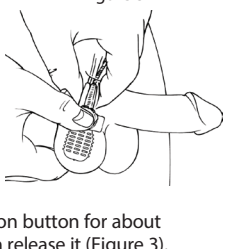
**To inflate:** Grasp the tubing above the deflation block with one hand. Using the other hand, squeeze and release the pump bulb quickly and firmly. Then squeeze and release the bulb several times until the cylinders fill with fluid and become erect. Do not squeeze the deflation button while squeezing the bulb (Figure 2).

Figure 2



**To deflate:** Grasp the tubing above the deflation block with one hand. Using the other hand, place the thumb and forefinger on opposite sides of the deflation block. Squeeze the deflation button for about 4 seconds, and then release it (Figure 3).

Figure 3



**Caution:** In the event of a medical emergency, please be aware of the presence of this prosthesis.

**MRI safety information:**  
This prosthesis is  
MR Conditional to 3.0 Tesla.



Additional product information is available at [www.amslabeling.com](http://www.amslabeling.com).

Place patient AMS 700 Cylinder label here, or if using a preconnected system, place label here.

Place AMS 700 MS Pump label here if a preconnected system was not used.

Place patient AMS 700 Reservoir label here.

Place patient Rear Tip Extender label here if used.

**Attention :** En cas d'urgence médicale, garder à l'esprit la présence de cette prothèse.

**Informations de sécurité concernant l'IRM :** cette prothèse est compatible avec la RM sous conditions à 3,0 teslas.



Des informations supplémentaires sur le produit sont disponibles sur le site [www.amslabeling.com](http://www.amslabeling.com).

Apposer l'étiquette patient Cylindre AMS 700 ici, ou si une prothèse préconnectée est utilisée, apposer l'étiquette ici.

Apposer l'étiquette de la pompe AMS 700 MS ici si une prothèse préconnectée n'a pas été utilisée.

Apposer l'étiquette patient du réservoir AMS 700 ici.

Apposer l'étiquette patient du prolongateur proximal ici, le cas échéant.

**Vorsicht:** Berücksichtigen Sie bei einer medizinischen Notfallbehandlung bitte, dass diese Prothese implantiert wurde.

**MRT-Sicherheitsinformationen:** Diese Prothese ist bedingt MR sicher bis 3.0 Tesla.



Weitere Produktinformationen finden Sie auf [www.amslabeling.com](http://www.amslabeling.com).

Aufkleber für AMS 700 Patientenzylinder hier anbringen. Bei Verwendung eines vormontierten Systems, Aufkleber hier anbringen.

Aufkleber für AMS 700 MS Pumpe hier anbringen, wenn kein vormontiertes System verwendet wurde.

Aufkleber für AMS 700 Patientenreservoir hier anbringen.

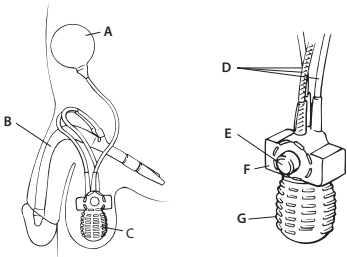
Aufkleber für Patienten-Verlängerungskappe hier anbringen, falls verwendet.

## Wichtige Informationen für den Arzt

Diesem Patienten wurde eine aufdehbare, dreiteilige AMS 700 Penisprothese der Produktreihe MS zur Behandlung einer erektilen Dysfunktion implantiert.

**Aufbau:** Die Prothese besteht aus einem geschlossenen, mit Kochsalzlösung gefüllten System mit 3 Komponenten: einem Reservoir, zwei in die Corpora cavernosa implantierten Zylindern und einer in das Skrotum implantierten Pumpe (Abb. 1). Die aus Silikonelastomeren bestehenden Komponenten sind über knickfeste Schläuche verbunden.

Abbildung 1

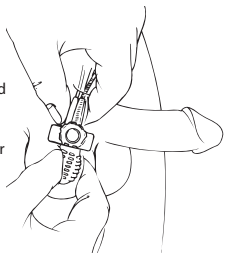


A. Reservoir B. Zylinder C. Pumpe  
D. Schlauchleitung E. Entleerungstaste  
F. Entleerungsblock G. Pumpballon

## Zum Aufblasen:

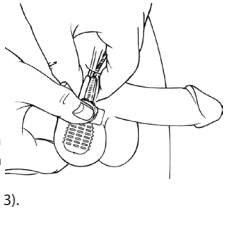
Greifen Sie die Schlauchleitung über dem Entleerungsblock mit einer Hand. Drücken Sie mit der anderen Hand den Pumpballon schnell und kräftig zusammen und lassen Sie ihn wieder los. Drücken Sie dann den Ballon mehrmals zusammen und lassen Sie ihn wieder los, bis die Zylinder mit Wasser gefüllt sind und der Penis steif ist. Drücken Sie nicht auf die Entleerungstaste, während Sie den Ballon zusammendrücken (Abb. 2).

Abbildung 2



**Zum Entleeren:** Greifen Sie die Schlauchleitung über dem Entleerungsblock mit einer Hand. Legen Sie Daumen und Zeigefinger der anderen Hand auf die gegenüberliegenden Seiten des Entleerungsblocks. Drücken Sie etwa 4 Sekunden lang auf den Entleerungsknopf und lassen Sie dann los (Abb. 3).

Abbildung 3

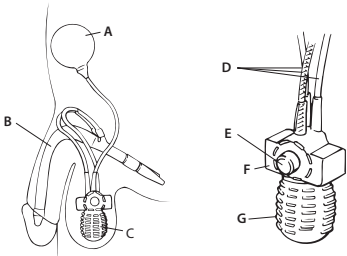


## Informazioni importanti per i medici

Questo paziente è portatore di una protesi peniena gonfiabile in tre componenti AMS 700 MS Series, impiantata per trattare una disfunzione erettile.

**Design:** la protesi è costituita da un sistema chiuso riempito di soluzione fisiologica composto da 3 componenti: un serbatoio, una coppia di cilindri impiantati nei corpi cavernosi e una pompa impiantata nello scroto (Figura 1). I componenti, realizzati in elastomero di silicone, sono collegati da tubi anti-strozzamento.

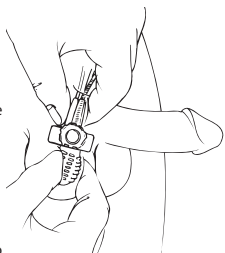
Figura 1



A. Serbatoio B. Cilindri C. Pompa  
D. Tubi E. Pulsante di svuotamento  
F. Blocco di svuotamento G. Bulbo della pompa

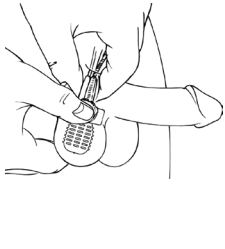
**Per gonfiare:** afferrare con una mano i tubi sopra il blocco di svuotamento. Con l'altra mano, stringere e rilasciare il bulbo della pompa in modo rapido e deciso. Quindi, stringere e rilasciare il bulbo più volte fino a quando i cilindri non si riempiono di liquido e diventano eretti. Non premere il pulsante di svuotamento mentre si stringe il bulbo (Figura 2).

Figura 2



**Per sgonfiare:** afferrare con una mano i tubi sopra il blocco di svuotamento. Posizionare il pollice e l'indice dell'altra mano sui lati opposti del blocco di svuotamento. Premere il pulsante di svuotamento per circa 4 secondi, quindi rilasciare (Figura 3).

Figura 3

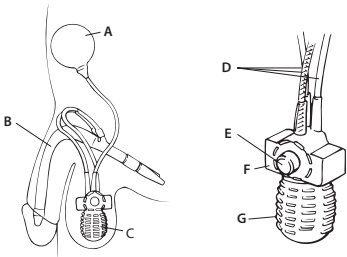


## Información importante para el médico

Este paciente lleva implantada una prótesis de pene inflable de la serie AMS 700 MS para tratar la disfunción eréctil.

**Diseño:** la prótesis es un sistema cerrado relleno de solución salina que consta de tres componentes: un reservorio, un par de cilindros implantados en los cuerpos cavernosos y una bomba implantada en el escroto (Figura 1). Unos tubos resistentes a los pliegues conectan los componentes, fabricados con elastómero de silicona.

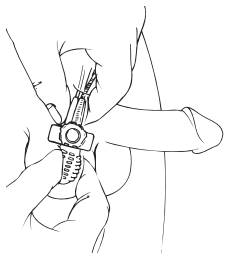
Figura 1



A. Reservorio B. Cilindros C. Bomba  
D. Tubos E. Botón de desinflado  
F. Bloque de desinflado G. Perilla de la bomba

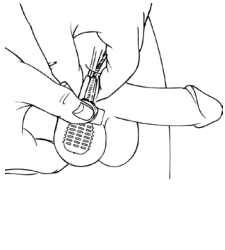
**Para inflar:** sujete con una mano los tubos por encima del bloque de desinflado. Con la otra mano, apriete y libere la perilla de la bomba rápida y firmemente. A continuación, apriete y libere la perilla varias veces hasta que los cilindros se llenen de líquido y alcance la erección. No apriete el botón de desinflado mientras también aprieta la perilla (Figura 2).

Figura 2



**Para desinflar:** sujete con una mano los tubos por encima del bloque de desinflado. Con la otra mano, coloque el pulgar y el índice a ambos lados del bloque de desinflado. Apriete el botón de desinflado durante unos 4 segundos y luego suéltelo (Figura 3).

Figura 3



**Precución:** en caso de una urgencia médica, debe tener en cuenta la presencia de esta prótesis.

**Información importante sobre exploraciones por RM:** esta prótesis se puede someter a RM hasta 3,0 teslas.



Existe información adicional sobre el producto en [www.amslabeling.com](http://www.amslabeling.com).

Coloque aquí la etiqueta del cilindro de AMS 700 o, si se utiliza un sistema preconectado, la etiqueta correspondiente.

Coloque aquí la etiqueta de la bomba de la prótesis AMS 700 MS si no se ha usado un sistema preconectado.

Coloque aquí la etiqueta del reservorio de AMS 700 del paciente.

Coloque aquí la etiqueta del extensor proximal, si se utiliza.